

www.e-rara.ch

Euthanasia, quai ais, Art da morir bain ...

Dorta, Jacob Henric

Stampad in Scuol, 1662

Kantonsbibliothek Graubünden

Persistent Link: <https://doi.org/10.3931/e-rara-85618>

La III. Cungualezza.

www.e-rara.ch

Die Plattform e-rara.ch macht die in Schweizer Bibliotheken vorhandenen Drucke online verfügbar. Das Spektrum reicht von Büchern über Karten bis zu illustrierten Materialien – von den Anfängen des Buchdrucks bis ins 20. Jahrhundert.

e-rara.ch provides online access to rare books available in Swiss libraries. The holdings extend from books and maps to illustrated material – from the beginnings of printing to the 20th century.

e-rara.ch met en ligne des reproductions numériques d'imprimés conservés dans les bibliothèques de Suisse. L'éventail va des livres aux documents iconographiques en passant par les cartes – des débuts de l'imprimerie jusqu'au 20e siècle.

e-rara.ch mette a disposizione in rete le edizioni antiche conservate nelle biblioteche svizzere. La collezione comprende libri, carte geografiche e materiale illustrato che risalgono agli inizi della tipografia fino ad arrivare al XX secolo.

Nutzungsbedingungen Dieses Digitalisat kann kostenfrei heruntergeladen werden. Die Lizenzierungsart und die Nutzungsbedingungen sind individuell zu jedem Dokument in den Titelnformationen angegeben. Für weitere Informationen siehe auch [Link]

Terms of Use This digital copy can be downloaded free of charge. The type of licensing and the terms of use are indicated in the title information for each document individually. For further information please refer to the terms of use on [Link]

Conditions d'utilisation Ce document numérique peut être téléchargé gratuitement. Son statut juridique et ses conditions d'utilisation sont précisés dans sa notice détaillée. Pour de plus amples informations, voir [Link]

Condizioni di utilizzo Questo documento può essere scaricato gratuitamente. Il tipo di licenza e le condizioni di utilizzo sono indicate nella notizia bibliografica del singolo documento. Per ulteriori informazioni vedi anche [Link]



La III. Cungualezza.

*Cola mort vain cungalada
ad iin Chiarr.*

NOs dret smaliadur ilg S.
Spiert ans smala ja avant
in la S. Scrittura da *trois sorts*
d'Chiarrs.

I. *Chiarrs corporals*, sco ais stat
quel, chia Jacob ais manâ in
Egypta. *Gen. 46, 5.*

II. *Chiarrs spirituals*, sco ilg
chiarr da Ezechiel cun 4 limar
gias. *cap. 1. 15.* Et la nüvla, ilg
chiarr da Triumph da Christi
in feis ir à tschel. *Act. 1.* Ufche

eir quel dad Elias. 2, Reg. 2, 2.

III. *Lg chiarr da la mort*, sco qui, lg qual Deis trametta pro à tuot fidels Christiauns, & ils chiargia sü, cheus tras la mort vengen manads in la vit' æterna.

Davart quist CHIARR la MORT proba la S. Scrittüra. Deis ha sveys dit ad Abraham, dschond : Tü deffas ngir manâ pro teis perdavaunts. *Gen. 15, 15.*

Et Jacob lg Patriarch dsch da sia mort : Eug veng cū læd ad ir gio in la fossa. *Gen. 37, 35.*

Ulsche eir David, dschond. La-

fcha gio da mai, cheug am' re-
fraifckia, aunt co cheug vengia
maná da vent, & non fia plü.

Quandernaun eir Simeõ ha
dit : Senger lafch' huoffa ir teis
famalg in pafch. *Luc. 2, 29.*

Ls infidels haun bain eir lur
chiarrs, mo & s'a fcuntrẽ zuõ d
mal. S. Bernhardus ha in decla-
ranza da las chianzuns da Sa-
lomon eir figürâ ün chiarr d'A-
vareza, cun tot fias 4 rodas, lg
qual ls maina à la perditü. &c.

Mo ls fidels haü bler ün me-
lger *Chiarr la mort*, lg qual no ï
ordinanza fuainter tottas fias
parts vulain confiderar, & lhur

eir

eir in noss nüz & döver appli-
chiar.

Primò ün chiarr stova ha-
vair 4 rodas, quellas stovan es-
ser fattas da bun lain: bè usche
ans da lg S. Spiert 4 bellas ro-
das in lg chiarr da nossa mort,
q.a. Ell 'ns mossa 4 stucks, ils
quals no stovain havair, scha-
no lain beadamaing morir, &
spartir da quista vita.

La I. RODA ais fatta da
lain d' Terebinth, q.a. *vaira cu-*
ngoschentscha da Deis. Gen. 18,
4. legiaino chia la S. Trinitad
sia comparüda ad Abrahã in
forma da trais homens, quels

ha ja el manâ fuot ün böfck, & purtâ avant da mangiar, quell böfck, (sco scriva Josephus,) des cffer stat ün böfck d'Terebinth, & fuot quell s' ha Deis dat da cunguofcher, & scha no vulain indret ngir manads in Tichel, fchi stovain no cir cunguofcher Deis, & J. Christum indret, perche: *Quai ais la vit' eterna, ch'eus á tai cunguofche vair Deis & quel chia tü hasch tramiss J. Christum. Joh. 17, 3.*

Chi cunguofcha Deis indret in ün'Essentia, & fias trais persunas, maina bain; mo chi quella Roda non ha, non po

inavans

inavant, chi quai non sâ, quell
non po ngir salv. *Tras sia congo*
schentscha, vain meis famailg
lg jüst, à far blers jüsts. Es. 53. 11

La II. RODA ais fatta da
 lg lain da la crusch sün la qua-
 la Christus ais stat mîs, q.a. *lg*
merit da Christi; Tschella don
 na guaivda dis: Eug nhaig clet
 sü ün lain oder dūs, & völg par
 derscher pro üna spaisa á mai
 & á meis filg, chia no moran.
1. Reg. 17, 12. Ufche eir mîchün.

La crusch da Christi ais fat-
 ta our da dūs lains, quandrora
 defs scodün pilgiar bun cufort
 per ch'ell beadamaig mora :

Chi vol manar bain quel s'cu-
forta in sia mort sulet da la pas-
siun da Christi, perche ell hâ
purtâ nos puchiads via da scis
corp sün ilg lain. *1. Petr. 2, 24.*

Ell ais via dalg lain dvantâ ün
na maledictiun. *Gall. 3, 13.*

Sün ilg lain ha ell purtâ nossas
infirmitäts. *Eesai. 53, 11.*

O quai ais üna nūzaivla Ro-
da, chi quella non ha, quell cu-
pichia, pustüt in ils plü davo-
zocks, cur las fraidas sügiuors
cuorren ora alg craftiaun: Lu-
ra s'impaisa sün la passiun da
Christi, & digia: Meis puchiads
am faun fick grev, mia con ci-

entia

entia vain am' ruoir, perche è
fun blers sco fablun da la mar,
impro eug non völg verziar,
eug völg am' algurdar sün tia
mort; Senger Jesu tias plagias
vengen am' cuffalvar.

Ufche t' salva ferm via da
Christum & di cun Jacob: Eug
non t'bandun ü poe ja chia tü
m' benedeschas. *Gen. 32, 26.*

Schi: Nun t'laschar spartir, ne
ad anguoscha, ne à la mort,
&c. da la chiaritad da Deis, la
quala ais in Christo Jesu nos
Senger. *Rom. 8, 38.* Ei ufche s'
maina & s'mora sgür bain!

La III. RODA ais fatta da lg

lain dalg böesck da la vita, da
 lg qual sta scrit, *Gen. 2, 9.* ch'ell
 sca stat in mez lg hiert, q.a. *La*
Resüstaunza, perche Christus
 ais per nossä jüstia resüstâ. *Rom*
4, 24. Chi voul manar indrett
 stova havair quai sta Roda, per
 che scha no non cra jessen la *Re*
süstanza, schi fos no sco lg mu
 vel, fossen la plü misera lgieut
 taüter tot craftiaüs. *1. Cor. 15, 19.*

Enon ais ingün buonder,
 scha ils Pajauns haun usche
 tramblâ in lur mort, siond ch'
 eus non haun cra jü la Resüstâ
 za, mo no, sco Christiauns sa-
 vain, chia quell chi ha sü sdrü-

valgiä

valgiâ lg Senger Jefum, vain à
fdruvalgiar sü eir à no tras Je-
fum. 2. *Cor.* 4, 14.

O quai ais ün grond cufort
ch'ün h a spranza fch'el mora,
chia Deis vain darcheug alg
fdruvalgiar sü. 2. *Mach.* 7, 14.

Cun quai s' po ün Christiaun
bain cuffortar in morir, scha
bain chi s' ftova laschar la vit-
ta, fchi disch ell impro cū Job :
Eug saig chia meis Spendrader
viva & ell vain am far fdru-
valgiar sü da la terra. Job. 19,
25. Scha bain ch' ün banduna
Bab, mãma, & auters buns a-
mis, fchi non vain ell faimper à

raftar in la sepultüra, perche
 Christus disch: Eug viv & vuo
 desset eir viver. *Ioh. 14, 10.* Et sco
 ch'ell ais resüstad, usche ngin
 sgür á sieuguer davo eir nuo sia
 nembra. Quai fa ün loim &
 dutsch manar; Quai fa bain
 ün leid spartir, & bun morir.

La IV. RODA ais fatta da
 laing dalg böesck d' juock dad
 Eliæ, q. a. *L'Oratiun via Dieu;*
 Elias sezeva suot ün juock &
 fuspürava, & ais avonda Se-
 nger pilgia mia orma, eug nō
 fun mellger co meis Babuns.
1. Reg. 19, 4. Usche chi vol ma-
 nar bain, quell stova diligia in-

tamaing

tamaing orar, & recomendar
sia orma à Deis.

Flato ha dit : *Esà sfova mo-
rir in l' oratiun*, quai fova ün
Pa jaun, bler aunt deis ün Chri-
stiaun morir in l' oratiun.

Ell deis orar ant la mort, di-
tant chell ais amo faun ; *Mos-
sam' chi sfova esser üna fin cun
mai, chia mia vit' ha ün term,
& eug sfovdavent. Psal. 39, 5.*

Et in la mort syess deis ell
orar, cur lg ais da spartir : Spē
dram' dalg mal, da la mort æ-
terna ; & cuffedortam' in lg plü
davo bsöng ! Et cun David :
In teis mauns recomond eug

meis spiert, t'ü'm hasch spen-
drâ Senger t'ü d'fai Deis. *Pf. 31,*
6. Qua s'po lhura quaidamang
s'rumanzar via: Parche ün bñ
lett è bain orar, faun bain puf-
sâr. Uiche chi ura devota-
maing in la mort, quell s'ru-
mainza via quaidamang, quel
non veza la mort. *Ioh. 8, 51.*

Et scha bain ch'ün fuos flai
vel, feis ölgs non vzeffen plú,
fias uralgias non udissen, schi
vain impro lg S. Spiert ad inter-
ceder per ell cun suspürs chi nō
s'poun dir ora. *Rom. 8, 26.* Quell
vain in feis cour á sdruvalgiar
sú suspürs, chi plaschen à Deis,

ils quals ell vain à numbrar.

Psal. 56, 9.

Mo des huossa lg CHIAR
ir inavant, schi stovan quellas
4 RODAS eir ngir missas in 4
aschilgs, queus havaino eir in
nos *Chiarr da morir.*

I. Ais la CRETТА : Tuot
quai chi vain fat des dvantar
tras cretta, uschlœ aisi puchia.

Rem. 14, 23. Et zainza cretta ais
impossibel da plaschair á Deis.

Hebr. 11, 6.

Un Christiaũ stova trar ad
ell cun cretta tot quai chi lg
vain dit, & mis avant, tant sco
chi lg gefs pro quai ad ell fulet.

S'discha da la gratia da Deis
co ch'ell völgia chia tot Chri-
stiauns vengen gùdats, & pro
la V. cunguoschenscha, *1. Tim.*
2, 4. Quai applichesch sùn ell s'
vefs; Ei schi crai eug, chell aña
eir á mai, & völgia chia cir eug
vengia salv.

S'discha davart lg merit da
Christi, chell porta tuot ilg pu-
chia dalg mond. *Joh. 1, 29.* Lu-
ra dig' ell: Ei schi ha ell purtâ
eir meis puchiads; Ell ais dvan-
ta ilg abuniamaint per meis pu-
chiads, & brichia deck per ilgs
meis, mo eir per ls puchiads da
tuot lg muond. *1. Joh. 2, 2.*

S'discha

S'dischai inqualchiaussa da
lg cuffort dalg S. Spiert, co ch'
ell cufforta in tot' anguoscha.

2. *Cor. 1, 3.* Quai comod' è driz'
sùn fai svefs; Ei schi non vain
ell cir à mai brick á bandunar,
mo d' faimaing am' cuffortar,
sco ad ún sia mãna cufforta.

Esa. 66, 13.

Suma tot ls cuffortûs spruchs
defs ell tras cretta trar sùn ell s'
vefs.

II. PATIENTIA, la quala
specialmaing defs esser, & s' pa
lâtar in malatias, & in la mort;
Patientia ais ùna tal' herba, chi
non crescha brick in iminchia

lœ; mo solùm pro ls cretaivels
 appara. Ingio ais ingùna pati
 entia s' cumainza à varziar,
 bragir, & smaledir: Mo lg cre-
 taivel ais patiaint in tot' anguo
 fcha. *Rom. 12, 12.* perche ell sâ chi
 non dūr' à fainper, ell s' mossa
 sco ùn serviaint da Deis in tot-
 tas chiauffas. *2. Cor. 6, 4.* El s' lau
 da dad affliktiun, siond chell sâ
 chia affliktiũ maina patientia;
 & patientia maina experiētia;
 & experientia sprauza, & sprā
 za má non lascha ngir à tuorp.
Rom. 5, 4.

III. SPRANZA, nò sperain
 davo quista vita ùn' altra vi-
 ta,

ta, ô la beada spranza !

De Cicerone s'legia, chia cur
ell let morir, s'chi s'haig' ell vot
fur ùna vart, dschond : O me
nunquam sapientem ! Ingio ais
mia spranza ? Sùn chi am' defs
eug laschar ? &c. ô pauca spran
za ! Bler ùna meldra ha ùn
Christiaun , dschond : Eug
spranza nhaig sùn tai Singur ,
chia tù esch usche gratius, meis
cour s'alegra , chia tù gùdafch
usche gugent. *Psäl. 13, 6.*

Et chi ha spranza sùn Deis,
& s'fida d'ell , quell mâ nō vaĩ
à ngir à tuorp, perche chi zam
bra ja sùn quell spelm, s'cha baĩ

ch'ilg vain á maun blera svintúra, fchi nhaig eug impro má vis quell Christiaun crudond, chi s' lascha sún ilg cuffort da Deis, ell gúda à tot seis crettai-vels!

Queus chi haũ spranza sún lg Senger, queus mà non vengẽ à crudar, mo à restar in æternũ sco lg munt zion. *Psal. 125, 1.*

IV. PERSEVERANZA; ún jústader non vain curunâ ú pœja chell jùstra indret. *2. Tim. 2, 5.* q. a. ch'ell perseverescha in la jùstra, s'lasch saimper via d' seis Salvader, ch'el possa dir cū Paulo; Eug nhaig jùstrâ ùna
buna

buna jùstra, eug nhaig cumpli
 meis cuors, eug nhaig salvâ la
 cretta. 2 *Tim.* 4, 7. Quell vain
 lur cir sgùr incurunâ. Suma chi
 perseverescha fina la fin quell
 vain salv. *Math.* 24, 13.

Lg TIMUN in quel Chiarr
 ais lg *Saramaint schlaß* & im-
 promischun da Deis, la qual' ell
 ha impromiss in seïss S. Plæd :
 Ufche d' vaira co ch' eug viv,
 schi non völg eug la mort dalg
 pechiader, mo chell s' volva, &
 viva. *Ezech.* 18, 32. & 33, 11.

O beads no, per causa dals
 quals Deis jùra; O mal vantù
 raivels no, scha no non lessan

crair cur Deis jura! *disch Tertul-
lianus.*

Un Christiaun s' teng pür
ferm in ilg morir, via da las im-
promischuns da Deis, & digia
cun David: *Meis cour teng' a'
tai per teis pläd: vo desset tscher
chiar mia fatscha, per quai
tscherck eug Senger tia fatscha
Psal. 27, 8. O Senger Iesu t' al-
gorda chia tú hasch dit: Eug
non völg la mort dalg pechia-
der, fchi vainsch tú tschert à
salvar quai tú hasch impromis
Psal. 33, 4.*

Ei da quai am' teng ferm,
chia tú hasch impromis, dalg
qual

qual eug non haig ingún dubit
teis plæd non po fallar, & tú
disch chia ingún Christiaũ des
varziar, quai mà non vain à
manquar.

E auda la pro cir queus CHI
TIRAN lg Chiar, queus fun ls
dûs S. Sacramaints, lg S. Bat-
taisem, la S. Tschaina, ùn Chri-
stiaun in morir s' des salvar
ferm via da queus, & s' cufor-
tar, chel ais lavâ da feis pu-
chiads in lg Battaisem, et tut sù
in la Ligia dad úna buna con-
scientia. *1. Petr. 3, 21.*

Es'legia chia la prusa Dio-
nyfia, cur feis filg Majoricus

ngit manâ à la mort per amur
da Christi, hagia dit: T'algor-
da filg chia tú esch Battigiâ! o
chiar Christiaun t'algord' eir
tù sùn quai chia tù fiasch bat-
tigiâ!

Dovra la S. Tschaina, la qua
la ais úna medicina da l' iñor-
talitad, (*sco disch Ignatius.*)

Da quai s'ha cufortâ lg Im-
perader Carolus, cur ch'ilg haũ
dat la S. Tschaina ha el dit: Se-
nger Jesu tú stasch in mai, &
eug in tai! Ufche s'defs ùn cuf-
fortar, schi vain ell lura tschert
bain à morir, & la vit' æterna
survngir.

Lg MANADER da quist
Chiarr ais ilg *S. Spiert*. Quell
maina sün la dretta via. *Psal.*
143,10. No nun favessen la via
da d'ir in Tschel brick; è fuoss
impossibel pro ilg Christiaü da
ngir salv. *Math. 19,26.* Mo lg *S.*
Spiert vain, quell ans maina in
tota vardad. *Ioh. 16,13.* Maina i
Tschel agualif; Et per chi gea
taunt plü baut, schi port'ell la
GIAISCHLA da l'ORATI-
UN, perche l'ais ilg *Spiert* da l'
oratiun. *Zach. 12,10.* Et sdruva-
lgia cordials suspürs, ls qual no
tramettain pro Deis, & promo-
va i nos viadi, ingio chi ha nō,

O Senger ve pür baut. *Apo. 22, 7*

Be sco ün uffant cur l'ais stat
avonda in ilg eister, sülg davo
scriva; Ah Bab manam' huof-
fa baut à chiafa; usche defsnuo
chiatschar à Deis, chell non im-
vlida, mo chell ans maina baut
pro ell, dschond: Tira'ns davo
tai. *Cant. 1, 4.*

Lg SEZ, in lg qual sa tschañ
ta sü, *ais la Pasch da nossa con-*
scientia: Scha ün ha pasch cun
Deis, schi sez' ell bain quaida-
maing. Hoffa eschen no dvan-
tads jüsts tras la cretta, schi ha
vaino pasch cun Deis, tras nofs
Senger Jesum Christü. *Rom. 5, 1.*

La

La pasch da Deis perchùra nos
cours , & seŋ in Christo Jesu.

Phil.4,7. Qua non s'tem'ingün
mo cufortufamaing s' metta
sü,& disch: Eug veng manâ sü
pro meis Bab. *Ioh.20,17.* Un tal
sâ chell vain pro la pasch. *Es.56*
& possidescha lg Reginom, in-
gio ais pasch & algrezchia in lg
Spiert S. *Rom.14,17.*

Schi no havaĩ eir queus chi
TENGEN lg Chiarr , & Cuor
ren intuorn , nomnadamaing
ls S. ANGUELS, queus faũ læ
ger intuorn no. *Psal.34,8.* Et to
ngen usche ferm via da quell
chiarr , chia ilg Diavel non po

cupichiar: Lg Senger cumonda à feis Anguels chi'ns perchü ran sün tottas noffas vias, chi'ns porten sün lur mauns, chia no non stoccan. *Psal. 91.* Queus sun tramiss ora per servezã da queus chi deffan hiertar la bea-dentscha. *Hebr. 1, 14.* Mo speci-almaing cheus in la mort por-ten noffas ormas in lg ravuol g-dad Abraham. *Luc. 16, 22.* Ei fchi non s'stramaint á morir i-gün, mo sia bain cufortâ, per-che quels chi tengen lg Chiarr, non vengen à la schar cupichiar mo sgür bain & indret ilg ma-nar.

Et

Et quaiſt ais eir lg Chiarr da
la mort , cun ilg qual no ngin
manads da la ter'in Tſchel, da
quiſta vita in la vit'æterna.

Quai deſs bain dar grōd cu-
fort ! Che po eſſer plū amabel
co ngir manâ ? & in ſpecial ais
ingotta plū amabel, & allegrai
vel , co cur ün uffant vain ma-
nâ, & po ir pro ſeis Bab, qua dō
bra quel tot ls dits, & huras cur
quai vengia: bè üna tal dutſcha
chiauſſa aiſai eir cun la mort, p
che tras quella ngino manads
da triſteza in algrezia : our da
ilgeiſter in la dretta patria : da
la terra i Tſchel: da ſckiardüm

in la lgüm :da guerra in pasch:
da malatia pro sandad ; da la
mort pro la vitta ; da tuot mal
pro tuot boen : Ah chi vol di-
mana s' aſtramātar in tal möd
da manar, è ſcamgiar !

O quai deſs eir fick cuffor-
tar p la mort, & læd dals noſs,
& vain bain gronda dolur, &
blers cridē ls lur, ſco David ſeis
filg Abſalon plondschoſchond : les
Deis cheug foſs mort per tai ; O
Abſalon, meis filg, meis filg A-
bſalon !

Mo t'algorda sün quist ma-
nar, ſchi vain baut totta trite-
za, & læd à paſſar .

Cur ün s'parta da l'auter, schi
dvainta quai bain cun dolor,
mo è s'cufforten cun quai chi
dischen: Nuo ngin baut dar-
cheug infembel ans vair.

15 Ls Pajauns dschevã á queus
chils morivan: A Dieu no s'lañ
baut ngir davo; usche bler ant
des quai far, è dir ün Christiaũ.
Et Cyprianus dscheva: No nũ
ls perdain, mo deck ls tramet-
tain avãt. Usche desno eir tots
Dieu ingrazchiar, cur chell spẽ-
dra ün ami, perche no nũ ls per-
dain, mo è vaun deck impa a-
vant, & no eschen eir sün lg vi-
adi, è baut ngino davo. Pertant

mour chi chi mora; s'chi Beads
 sun ls morts chi moran in lg Se
 nger. *Apoc. 14.* Et dintant s'per
 der sch scodün pro temp quell
 Chiarr, per chell non vengia à
 l'improvist' avāt chiafa. T'per
 der scha & pilgia, sco ün mana
 der pilgia, spendi, lg qual spen-
 di es lg melger lg S. Evangeliū,
 & ls S. Sacramaints; Ah pilgia
 quell bun cuffort; nun po ün
 bler, s'chi pilg quel sul Spruch :
*U sche ha Deis amâ lg mōd, ch'
 ell ha dat seïs sül genui filg, per
 chia tuot queus chi crajen in ell,
 non gean à perder, mo hajan la
 Witt' eterna. Joh. 3, 16.*

[Oder

Oder chel fuspüra fuvent cū
David : *Senger sch' eug nhaig
deck à tai, schi non dumond eug
inguotta davo, scha bain ch' im
desß spassir corp & orma, schi
esch impro saimper tü ö Deis lg
cuffort da meis cour, & mia
part. Psalm. 73.*

Ei chi usche fuvent s' impai
fa, & s' pardscha sün quell
Chiarr la Mort, quell maina
tschert bain, chi in tal mœd cū
oratiuns, & cuffort fa tschainta
sün quell *Chiarr*, seza zuond
bañ in lg (*sez*) la *Pasch* cū Deis
& da sia conscientia ; quell ha
lhura tuot feis *Chiarr* bain par-

dert da manar; ha ilg S. Spiert
 quell bun manader, chi lg mai
 na sgür; ha eir la pro ls S. An-
 guels, chi tengē faimper & cum
 pongen in seis manar; O quant
 cufortûs po ün tal manar, la
 pro chiantar è dir:

Eug nkaig meis fat à Dieu ramiss,
 Fetsch ell cun mai, sco' lg ais ind' viß,
 Seheug deß sülg muond plü rumangair,
 Völg eng palgvair,

Am' render sott ilg seis plaschair.

2. Mi' hurasta sün Deis pußant,

Ad ell nun scriv ingott' avant

° Ls meis chiavels sa' l fin' ad ün,

Quannt plü mia fin,

Zainz' ell nun po crudar brick ün.

3. Quaißt mond ais vall da larmas bain,

D' fadia, braja, stainta plain,

No qui stain zuond ün cuort tempet,

Cum

Cur pauc dalett,

Stuvain davent eir zuond dandet.

4. *Che eschen no? arschilgia zuond,*
Nuo qui naschain nüds in quaißt muond,

Ingotta vain cun nuo purtà,

Ne er, ne prà,

Laschain cur no morin tuott quà,

5. *Ah Deis noß Bab, ans fa incler,*

Co chia nuo tuots stuvain murir,

Et tuots bant cur da quaißt mond trar,

Eir tuot sü dar,

Sia rich, ferm, sabi, oder narr,

6. *Qui nun havains ün drett bun dy,*

Crusch ais noß paund' iminchia dy,

Murir eug, cur Deis vol havair,

Völg zainzat mair,

Murir ais meis guadong palgvair.

7. *Scha bê lg puchia am' da da far,*

Nun völg darcheng brick desperar,

Parche chia Christus ha pajà,

Tuot meis puchia,

Cun l' âscha mort ch. la indürâ.

8. *Christ ais lg meis Salvader d' fai,*

Ch' ais mort é rasüstâ per mai,

Ell ha dulvors d' l' Infern purtà.

Per meis puchia,

Et m' ha da quell cun saung spendrà.

9. *Eug völg adell vivr' è murir,*

La mort nu 'm po da d' ell spartir,

Sch' eug viv ü mour, schi ais ell meis,

Et eug sun seis,

Scha bain alg Diavel incrascheß.

10. *Quaist ais adüna meis cussfort,*

Incuntr' la crusch, & eir la mort,

Ch' eug sach' meis Deis vain à mai far,

Sü rasüstar,

Cun glörgia grond' à mai fitar.

11. *Quell vain à mai in tschel à m' nar,*

Ch' eug poss' à là cun ell audar,

La fatscha da meis Deis à vair,

Veng eug palg vair,

La vitt' etern' à qua giudair.

12. *O Iesu Christ tü filg Divin,*

'Ns impraist' à tuots 'na buna fin,

Giüdans, è mainans tuots 'vant saj.

In Tschel pro taj,

Ah main' ilg Chiar cun tuotta faj.

Amen.

La IV.